NOTICE D'UTILISATION:

ENSEMBLE MESURE de PRESSION de FREIN
FACOM DF9

- EMPF 01

DF.9

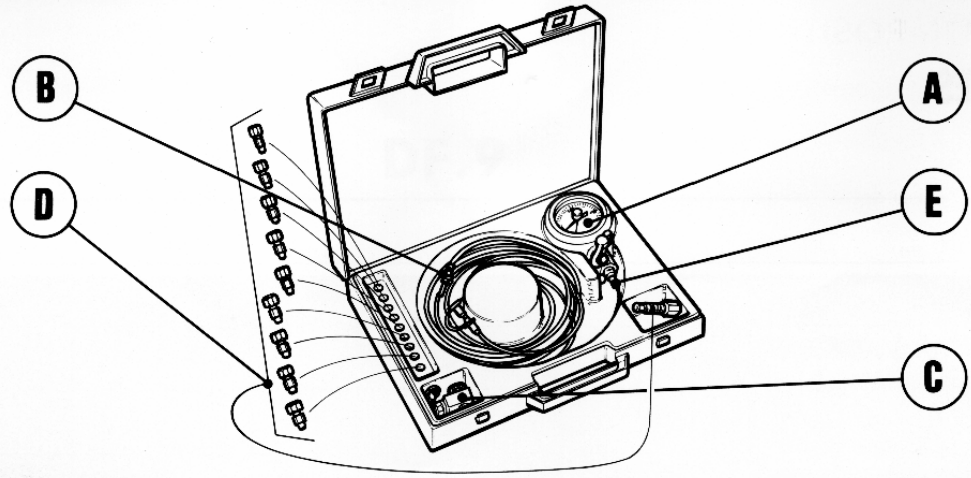
- Appareil de contrôle de pression de frein
- Brake fluid pressure tester
- Bremsdruck-tester
- Remdrukcontrole-apparaat
- Aparato de control de pression de freno
- Apparecchio per il controllo della pressione dei freini

Notice d'instructions
Instruction manual
Bedienungsanleitung
Instructiesaanwijzing
Guia de instrucciones
Notizie di istruzioni

NU-DF.9/93

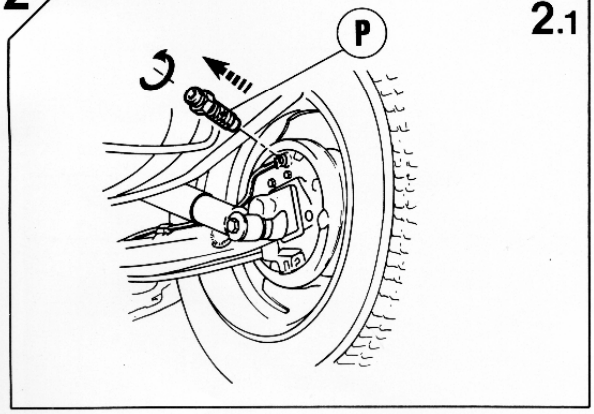
FACOM®

1

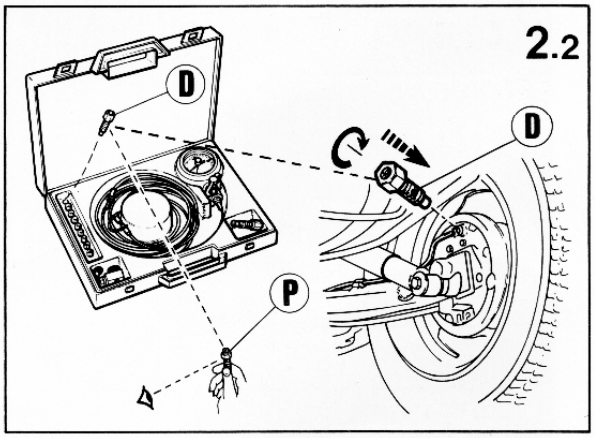


2

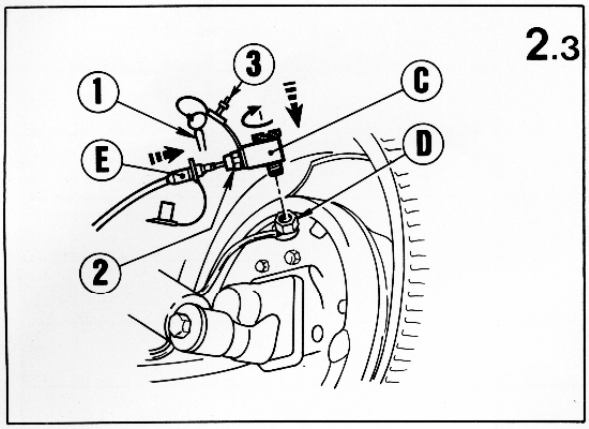
2.1



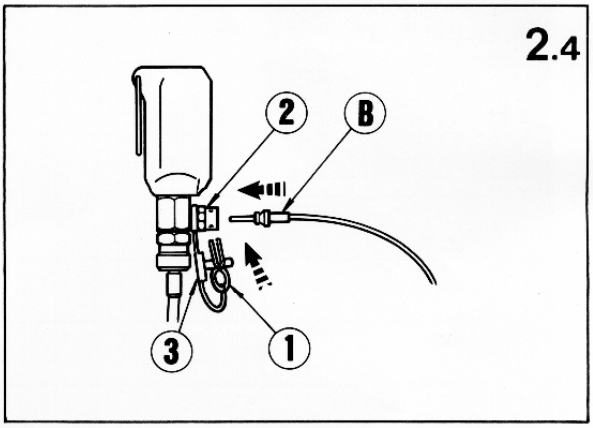
2.2



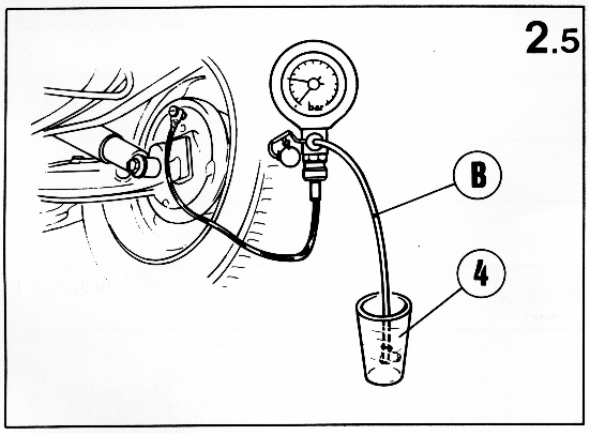
2.3



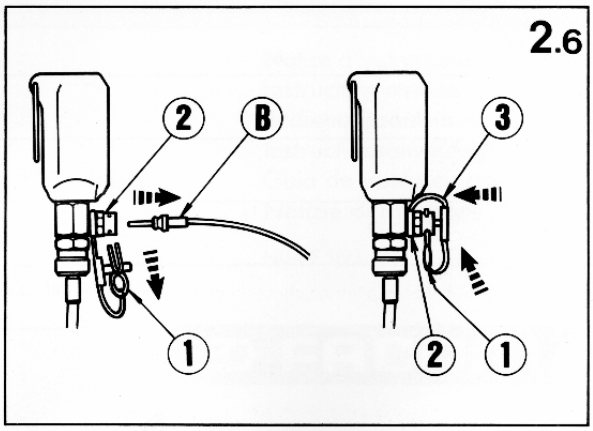
2.4



2.5



2.6



F

1. COMPOSITION

Ⓐ 1 manomètre 200 bar DF.8-1-01

Ⓑ 1 flexible transparent de purge, long. 0,65 m DF.8-4

Ⓒ 1 raccord banjo DF.8-3

Ⓓ 1 jeu de raccords comprenant 10 vis raccord de purge DF.8-10

M6 x 1	n° 1	1/4''	n° 6
M8 x 1	n° 2	3/8''	n° 7
M8 x 1,25	n° 3	7/16''	n° 8
M10 x 1	n° 4	M7 x 1 court	n° 9
M10 x 1,25	n° 5	M7 x 1 long	n° 10

Ⓔ 1 flexible long. 5 m DF.8-9

2. MONTAGE / RACCORDEMENT DES ÉLÉMENTS

NOTA :
Avant toute intervention, s'assurer des conditions initiales du contrôle.
(Voir les données constructeur du véhicule).

2.1 Déposer la vis de purge Ⓟ suivant le contrôle à effectuer.
2.2 Choisir et visser le raccord Ⓓ (fausse vis) correspondant à la vis de purge Ⓟ.
2.3 Visser le raccord banjo Ⓒ sur la fausse vis de purge Ⓓ. Raccorder le flexible Ⓔ sur le raccord banjo Ⓒ suivant le mode opératoire ci-dessous.

MODE OPERATOIRE :
Retirer le cavalier ① du raccord ②, enlever le bouchon ③, mettre en lieu et place du bouchon ③ le flexible Ⓔ en effectuant une légère poussée, puis verrouiller celui-ci à l'aide du cavalier ①.

PRÉPARATION AU CONTRÔLE

2.4 PURGE DU CIRCUIT DE L'APPAREIL (fausse vis de purge, raccord banjo, flexible, manomètre).
Raccorder le flexible transparent Ⓑ sur le raccord ②.
Alimenter le circuit de l'appareil en appuyant sur la pédale de frein du véhicule.

2.5 Répéter l'opération jusqu'à ce que le liquide de frein ④ s'écoule SANS BULLE du flexible transparent Ⓑ.

2.6 PURGE DU CIRCUIT DE L'APPAREIL TERMINÉE.
Enlever le flexible transparent Ⓑ dans l'ordre suivant : Retirer le cavalier ① de la prise de pression ②, enlever le flexible transparent Ⓑ, mettre le bouchon ③ en lieu et place du flexible Ⓑ en effectuant une légère poussée, puis verrouiller le bouchon ③ à l'aide du cavalier ① sur le raccord ②.

3. UTILISATION DE L'APPAREIL

⚠ N'UTILISER L'APPAREIL QUE SUR LES VEHICULES AVEC LIQUIDE DE FREIN SYNTHETIQUE

Avant tous contrôles, mettre l'aiguille suiveuse rouge du manomètre à zéro. Ne pas oublier de la remettre à zéro avant chaque contrôle.

Mise en place de l'appareil :
— Raccorder l'appareil suivant spécifications (voir le manuel du constructeur du véhicule).
— Se reporter au raccordement de l'appareil sur véhicule suivant les cas Ⓐ Ⓑ.

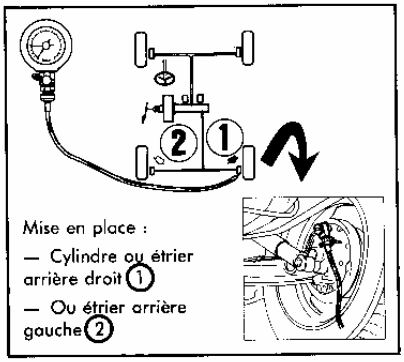
APRES TOUTE INTERVENTION HYDRAULIQUE SUR VEHICULE, effectuer la PURGE complète du CIRCUIT DE FREINAGE.

Ⓐ LIMITEUR SIMPLE

— Raccorder le manomètre à l'arrière.
— Appuyer sur la pédale de frein.
— Vérifier la pression de coupure du limiteur (aiguille suiveuse rouge).
— Si la valeur est incorrecte (voir le manuel du constructeur), remplacer le limiteur.

Ⓑ LIMITEUR ASSERVI A LA CHARGE :

— Raccorder le manomètre à l'arrière.
— Appuyer sur la pédale de frein.
— Vérifier la pression de coupure du limiteur (aiguille suiveuse rouge).
— Régler le limiteur si nécessaire (voir le manuel du constructeur).
— Contrôler à nouveau la pression de coupure.
— Si la valeur est incorrecte, remplacer le limiteur.



Mise en place :
— Cylindre ou étrier arrière droit ①
— Ou étrier arrière gauche ②

APRES UTILISATION DE L'APPAREIL, contre l'action corrosive du liquide de frein, **RINCER** abondamment avec de **l'alcool neutre.**

UNITED KINGDOM & EIRE
FACOM Tools LTD
Bridge Warf - Bridge Road
KT16-8LJ Chertsey - Surrey
ENGLAND
Tel. : (0932) 566099
Fax : (0932) 562653

DEUTSCHLAND
FACOM GmbH
Postfach 13 22 06
42049 Wuppertal
FACOM GmbH
Otto-Wels-Straße 9
42111 Wuppertal
DEUTSCHLAND
Tel. : (0202) 704051
Fax : (0202) 706958

NEDERLAND
FACOM Gereedschappen BV
Kamerlingh Onnesweg 2
Postbus 134
4130 EC Vianen
NEDERLAND
Tel. : (03473) 72334
Fax : (03473) 76020

ESPAÑA
FACOM Herramientas SRL
Polígono industrial de Vallecas
C/Luis 1°, s/n-Nave 95 - 2° Pl.
28031 Madrid
ESPAÑA
Tel. : (91) 778 21 13
Fax : (91) 778 27 53

ITALIA
U.A. FACOM Italia
Via Varese 13
20093 Cologno Monzese (MI)
ITALIA
Tel. : (02) 254 70 23 & 24
Fax : (02) 253 50 58

BELGIQUE BELGIE
FACOM Belgique S.A./NV
Weihoek 4
1930 Zaventem
BELGIQUE
Tel. : (02) 720 92 07 à 09
Fax : (02) 721 24 11

SUISSE SCHWEIZ AUSTRIA
FACOM S.A./AG
12, route Henri-Stéphan
1762 Givisiez/Fribourg
SUISSE
Tel. : (037) 26 42 42
Fax : (037) 26 38 54

UNITED STATES
FACOM TOOLS Inc.
3535 West 47th Street
Chicago Illinois 60632
U.S.A.
Tel. : (312) 523 1300 & 7
Fax : (312) 523 2103

Pour tous renseignements techniques, téléphonez au service utilisateur (16.1) 64.54.43.07

FRANCE OUTILLAGE
Société FACOM
6-8, rue Gustave Eiffel
B.P. 99
91423 Morangis cedex
FRANCE
Tél. : (16.1) 64 54 45 45
Fax : (16.1) 69 09 60 93

FACOM®